Agriculture
Canada

interim report on Grain Elevators in Canada

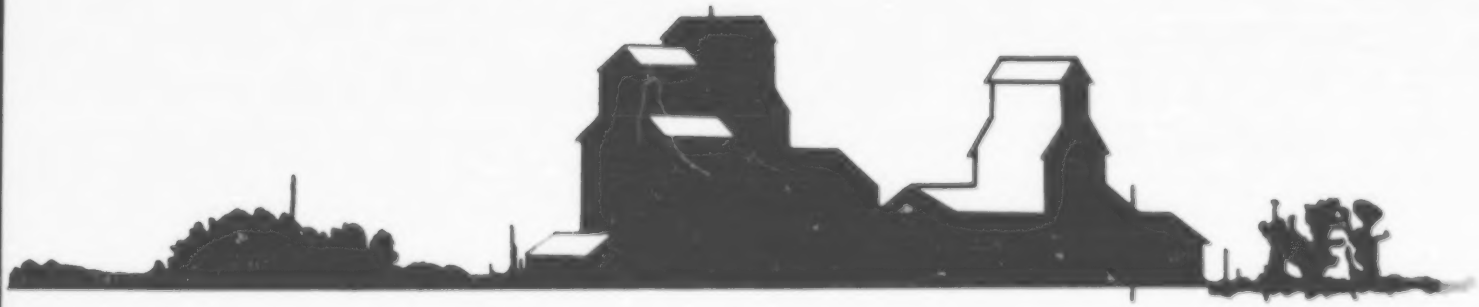
rapport interimaire sur les Silos à Grain du Canada

as at February 1, 1988

au 1er février 1988

canadian grain commission

commission canadienne des grains



Canada

TABLE/
TABLEAU 1

SUMMARY - ALL LICENSED ELEVATORS/RESUME - TOUS LES SILOS AGREES

By Province and Class of Licence/Par province et catégorie de permis

As at February 1, 1988/Au 1er février 1988

Kind of Elevator/ Genre de silos	MANITOBA		SASKATCHEWAN		ALBERTA		B.C./C.-B.		ONTARIO		QUEBEC		MARITIMES		TOTAL	
	No./N°	Cap. tonnes	No./N°	Cap. tonnes	No./N°	Cap. tonnes	No./N°	Cap. tonnes	No./N°	Cap. tonnes	No./N°	Cap. tonnes	No./N°	Cap. tonnes	No./N°	Cap. tonnes
Primary/ Primaire	289	1 117 290	916	3 700 000	537	2 674 110	12	64 540	-	-	-	-	-	-	1754	7 555 940
Terminal/ Terminus	3	197 100	2	308 040	-	-	6	1 138 800	12	2 076 690	-	-	-	-	23	3 720 630
Process/ Conditionnement	11	142 090	5	92 370	10	173 200	-	-	1	80 900	-	-	-	-	27	488 560
Transfer/ Transbordement	-	-	-	-	-	-	-	-	14	1 366 580	8	1 765 890	2	188 450	24	3 320 920
TOTAL	303	1 456 480	923	4 100 410	547	2 847 310	18	1 203 340	27	3 524 170	8	1 765 890	2	188 450	1828	15 086 050

TABLE/ TABLEAU 2

LICENSED TERMINAL ELEVATORS/ SILOS TERMINUS AGREES

Location/ Lieu	Railway/ Chemin de Fer	Licensee/ Titulaire	No. of Elevs./ Nombre de Silos	Cap./ Tonnes
ONTARIO				
Thunder Bay	C.N.	Cargill Limited		176,020
	C.P.	Manitoba Pool Elevators No. 1		167,460
	C.N.	Manitoba Pool Elevators No. 3		215,540
	C.P.	Parrish & Heimbecker, Limited		40,800
	C.P.	Richardson Terminals Limited		210,030
	C.P.-C.N.	Saskatchewan Wheat Pool No. 4		223,180
	C.N.	Saskatchewan Wheat Pool No. 6		169,140
	C.N.	Saskatchewan Wheat Pool No. 7		362,650
	C.P.	Saskatchewan Wheat Pool No. 8		70,160
	C.N.	Saskatchewan Wheat Pool No. 15		119,670
	C.N.	United Grain Growers Limited "A"		231,030
	C.P.	United Grain Growers Limited "M"		91,010
			12	2,076,690
MANITOBA				
Churchill	C.N.	Canada Ports Corporation		140,020
Winnipeg	C.P.	Elders Grain Company Ltd. "W"		37,880
Winnipeg	C.N.	Elders Grain Company Ltd. "S"		19,200
			3	197,100
SASKATCHEWAN				
Moose Jaw	C.P.-C.N.	Elders Grain Company Ltd.		154,020
Saskatoon	C.P.-C.N.	Northern Sales Co. Ltd.		154,020
			2	308,040
BRITISH COLUMBIA/ COLOMBIE-BRITANNIQUE				
North Vancouver	C.N.	Pioneer Grain Terminal Limited		108,000
	C.N.	Saskatchewan Wheat Pool		237,240
Prince Rupert	C.N.	Prince Rupert Grain Ltd.		209,510
Vancouver	C.P.	Alberta Wheat Pool		282,830
	C.N.-C.P.	Pacific Elevators Limited		199,150
	C.N.-C.P.	United Grain Growers Limited		102,070
			6	1,138,800
TOTAL			23	3,720,630

TABLE/
TABLEAU 3

LICENSED TRANSFER ELEVATORS/
SILOS DE TRANSBORDEMENT AGREES

Location/ Lieu	Railway/ Chemin de Fer	Licensee/ Titulaire	No. of Elevs./ Nombre de Silos	Cap./ Tonnes
NEW BRUNSWICK				
West Saint John	C.P.	Maple Leaf Mills Limited		44,160
			1	44,160
NOVA SCOTIA				
Halifax	C.N.	Halifax Port Corporation		144,290
			1	144,290
QUEBEC				
Baie Comeau	Not on Track	Cargill Limited		469,840
Montreal	C.N.-C.P.*	Société du Port de Montréal/ Montreal Port Corporation No. 3		73,200
	C.N.-C.P.*	Société du Port de Montréal/ Montreal Port Corporation No. 4		262,000
	C.N.-C.P.*	Société du Port de Montréal/ Montreal Port Corporation No. 5		130,000
Port Cartier	Not on Track	Les Silos Port Cartier, a Joint Venture Between Louis Dreyfus Canada Ltd. and Range Grain Company Limited		292,980
Quebec City	C.N.-C.P.*	Bunge of Canada Ltd./ Bunge du Canada Ltée		224,030
Sorel	C.N.	Sorel Elevators Limited or Les Elévateurs des Sorel Limitée		146,460
Trois-Rivières	C.P.	ULS International Inc. O/A Les Elévateurs des Trois-Rivières		167,380
			8	1,765,890
ONTARIO				
Collingwood	C.N.	Collingwood Terminals Limited		56,010
Goderich	C.P.-C.N.	Goderich Elevators Limited No. 1		84,010
	C.P.-C.N.	Goderich Elevators Limited No. 2		44,810
Midland	C.N.-C.P.	Ogilvie Mills Ltd.		74,210
	C.P.	Maple Leaf Mills Limited		119,020
Midland (Tiffin)	C.N.	Canadian National Railways		126,550
Owen Sound	C.N.-C.P.	The Great Lakes Elevator Company Limited		112,020
Port Colborne	C.N.-C.P.	Port Colborne Grain Terminal - Division of Goderich Elevators Limited		84,010
	C.N.	Maple Leaf Mills Limited		63,010
	C.N.	Robin Hood Multifoods Inc.		59,650
Port McNicoll	C.P.	Maple Leaf Mills Limited		182,030
Prescott	C.P.-C.N.	Canada Ports Corporation - Prescott		154,020
Sarnia	C.N.	Maple Leaf Mills Limited		151,220
Windsor	C.N.-C.P.	ADM. Agri-Industries Ltd.		56,010
			14	1,366,580
TOTAL			24	3,320,920

*Also served by Canada Ports Corporation railways./Egalement désservis par les chemins de fer de la Société Canadienne des Ports.

TABLE/
TABLEAU 4 **LICENSED PROCESS ELEVATORS/SILOS DE CONDITIONNEMENT AGREES**

Location/ Lieu	Railway/ Chemin de fer	Licensee/ Titulaire	No. of Elevs./ Nombre de silos	Cap./ Tonnes
ONTARIO				
Thunder Bay	C.N.-C.P.	Canada Malting Co. Limited		80,900
			1	80,900
MANITOBA				
Altona	C.P.	Manitoba Pool Elevators		17,300
Harrowby	C.P.	Manitoba Pool Elevators		12,800
Minnedosa	C.P.	Mohawk Oil Co. Ltd.		920
Portage la Prairie	C.N.	The B.C. Pea Growers Limited		3,700
St. Jean Baptiste	C.N.	Roy Legumex Inc.		6,540
Virden	Not on Track	Kent Flour Mills Ltd., B.P.		1,830
Winnipeg	C.P.	Central Grain Company Ltd.		10,530
	C.N.	Dominion Malting Limited		63,010
	C.P.	Ogilvie Mills Ltd. 1		3,500
	C.P.	Ogilvie Mills Ltd. 2		20,300
	C.P.	Soo Line Mills Limited		1,660
			11	142,090
SASKATCHEWAN				
Biggar	C.N.	Prairie Malt Limited		24,590
Nipawin	C.P.	Saskatchewan Wheat Pool		10,350
Saskatoon	C.P.-C.N.	Robin Hood Multifoods Inc.		38,650
	C.P.-C.N.	Saskatchewan Wheat Pool		17,780
Yorkton	C.P.	Kent Flour Mills Ltd., B.P.		1,000
			5	92,370
ALBERTA				
Calgary	C.P.	Canada Malting Co. Limited		89,330
	C.P.	Maple Leaf Mills Limited "C"		14,560
Fort Saskatchewan	C.N.	Alberta Food Products, A Partnership of Canada Packers Inc., and Pool Canola Holdings (1987) Ltd.		9,090
Gibbons	C.N.	Balfour Grain Ltd.		780
Lethbridge	C.P.	Canbra Foods Ltd.		17,610
Lloydminster	C.N.	United Oilseed Products Inc.		17,830
Medicine Hat	C.P.	Alberta Linseed (1986) Inc.		2,550
	C.N.	Ogilvie Mills Ltd.		13,100
Red Deer	C.N.	Red Deer Grain Inc.		2,900
Sexsmith	C.N.	Alberta Terminals Canola Crushers Ltd.		5,450
			10	173,200
TOTAL			27	488,560

TABLE/
TABLEAU 5

LICENSED PRIMARY ELEVATOR STORAGE CAPACITY/CAPACITE D'ENTREPOSAGE DES SILOS PRIMAIRES AGREES

BY FIRMS/PAR COMPAGNIE

As at February 1, 1988/Au 1er février 1988

LICENSEE/TITULAIRE	MANITOBA		SASKATCHEWAN		ALBERTA		B.C./C.-B.		TOTAL	
	Elev./ Silos	Storage/ Entreposage tonnes	Elev./ Silos	Storage/ Entreposage tonnes	Elev./ Silos	Storage/ Entreposage tonnes	Elev./ Silos	Storage/ Entreposage tonnes	Elev./ Silos	Storage/ Entreposage tonnes
Alberta Terminals Ltd.	-	-	-	-	4	171 270	-	-	4	171 270
Alberta Wheat Pool	-	-	-	-	293	1 524 260	5	25 940	298	1 550 200
Canbra Foods Ltd.	-	-	1	1 370	-	-	-	-	1	1 370
Cargill Limited	19	90 020	63	237 330	33	122 320	3	21 850	118	471 520
Continental Grain Company (Canada) Limited	3	11 470	1	1 640	4	14 050	-	-	8	27 160
Elders Grain Company Ltd.	1	1 320	1	1 900	1	1 040	-	-	3	4 260
Great Northern Grain Terminals Ltd.	-	-	-	-	1	3 730	-	-	1	3 730
Johnson Seeds Ltd., S.S.	1	3 860	-	-	-	-	-	-	1	3 860
Manitoba Pool Elevators	154	583 000	-	-	-	-	-	-	154	583 000
Nielsen Grain Ltd.	-	-	-	-	1	2 600	-	-	1	2 600
Ogilvie Mills Ltd.	-	-	-	-	1	5 710	-	-	1	5 710
Palliser Grain Co. Ltd.	-	-	-	-	1	1 800	-	-	1	1 800
Parrish & Heimbecker, Limited	2	25 140	15	118 320	25	115 460	-	-	42	258 920
Paterson & Sons Limited, N.M.	27	100 970	27	114 650	1	5 730	-	-	55	221 350
Pioneer Grain Company, Limited	9	35 790	159	686 210	51	218 540	1	2 860	220	943 400
Saskatchewan Wheat Pool	-	-	524	2 017 320	-	-	-	-	524	2 017 320
Stow Seed Processors Ltd.	3	10 300	-	-	-	-	-	-	3	10 300
United Grain Growers Limited	70	255 420	124	501 160	121	487 600	3	13 890	318	1 258 070
Weyburn Inland Terminals Ltd.	-	-	1	20 100	-	-	-	-	1	20 100
TOTAL	289	1 117 290	916	3 700 000	537	2 674 110	12	64 540	1 754	7 555 940

TABLE/
TABLEAU 6

LICENSED GRAIN DEALERS/
TITULAIRES D'UN PERMIS DE NEGOCIANT EN GRAINS

Licensees/Titulaires de permis	Head Office/Siège Social
Agricultural Development Corporation of Saskatchewan	Regina, Saskatchewan
Agro Company of Canada Limited	Montreal, Quebec
Alberta Terminals Canola Crushers Ltd.	Edmonton, Alberta
Alberta Wheat Pool	Calgary, Alberta
Balfour Grain Ltd.	Winnipeg, Manitoba
Bergerco Canada Agriculture Ltd.	Moose Jaw, Saskatchewan
Brett-Young Seeds (Gilbert Plains) Ltd.	Gilbert Plains, Manitoba
Bunge of Canada Ltd./Bunge du Canada Ltee.	Quebec City, Quebec
C. B. Constantini Ltd.	Vancouver, B.C.
CO-OP Atlantic	Moncton, New Brunswick
Canadian Legume Marketing Services Ltd.	Renfrew, Ontario
CanMar Grain Inc.	Regina, Saskatchewan
Canbra Foods Ltd.	Lethbridge, Alberta
Cargill Limited	Winnipeg, Manitoba
Central Grain Company Ltd.	Winnipeg, Manitoba
Chinook Grain Co. Ltd.	Didsbury, Alberta
Chin Ridge Seed Processors Ltd.	Taber, Alberta
Continental Grain Company (Canada) Limited	Winnipeg, Manitoba
Demeter Agro (1977) Ltd.	Lethbridge, Alberta
Elders Grain Company Ltd.	Surrey, B.C.
Harder's Seed Service Ltd.	Plum Coulee, Manitoba
Heggie Grain Ltd., R.K.	Raymond, Alberta
Humboldt Flour Mills (A Partnership)	Humboldt, Saskatchewan
International Grain Trade Canada Inc.	Surrey, B.C.
KAPT-AL Grain Co. Ltd.	Tisdale, Saskatchewan
Keystone Grain Ltd.	Winkler, Manitoba
Linear Agra (Man.) Ltd.	Carman, Manitoba
Louis Dreyfus Canada Ltd.	Winnipeg, Manitoba
Manitoba Pool Elevators	Winnipeg, Manitoba
Maple Leaf Mills Limited	Toronto, Ontario
Market Access (1985) Inc.	Saskatoon, Saskatchewan
Mighty Peace Shipping & Transportation Ltd.	Winnipeg, Manitoba
Newfield Seeds Limited	Nipawin, Saskatchewan
Nielsen Grain Ltd.	Innisfail, Alberta
Northern Sales Co. Ltd.	Winnipeg, Manitoba
Palliser Grain Co. Ltd.	Calgary, Alberta
Parent Seed Farms Ltd.	St. Joseph, Manitoba
Parrish & Heimbecker, Limited	Winnipeg, Manitoba
Paterson & Sons Limited, N.M.	Winnipeg, Manitoba
Pioneer Grain Company, Limited	Winnipeg, Manitoba

Licensees/Titulaires de permis	Head Office/Siège Social
Prairie Producers Marketing Corporation	Medicine Hat, Alberta
Premiere Grain Co. Ltd.	Lethbridge, Alberta
Ray's Grain Sales Ltd.	Saskatoon, Saskatchewan
Red Deer Grain Inc.	Red Deer, Alberta
Ritchie Patrick Agencies Inc. O/A Viking Grain & Livestock Marketing	Viking, Alberta
Roy Legumex Inc.	St. Jean Baptiste, Manitoba
Sabourin Seed Service Ltd.	St. Jean Baptiste, Manitoba
Sandstra Bros. Transport Ltd.	Red Deer, Alberta
Saskatchewan Wheat Pool	Regina, Saskatchewan
Seedtec Ltd.	Qu'Appelle, Saskatchewan
Shafer-Haggart Ltd.	Vancouver, B.C.
Stow (1986) Ltd., R.T.	Carman, Manitoba
Stow Seed Processors Ltd.	Graysville, Manitoba
Tyndall Grain Corp.	Beausejour, Manitoba
United Grain Growers Limited	Winnipeg, Manitoba
United Oilseed Products Inc.	Lloydminster, Alberta
Vanderveen Commodity Service Ltd.	Carman, Manitoba
Walker Seeds Ltd.	Star City, Saskatchewan
Weyburn Inland Terminal Ltd.	Weyburn, Saskatchewan
Wheat City Seeds Ltd.	Brandon, Manitoba
Wilbur-Ellis Company of Canada Limited	Vancouver, B.C.

TABLE/
TABLEAU 7

SUMMARY BY PROVINCE AND COMPANY OF PRIMARY ELEVATOR 'OPERATING UNITS'/
RESUME PAR PROVINCE ET COMPAGNIE, DES 'UNITES D'EXPLOITATION' DES SILOS PRIMAIRES
As at February 1, 1988/Au 1er février 1988

	MANITOBA		SASKATCHEWAN		ALBERTA		B.C./C.-B.		TOTAL	
Alberta Wheat Pool	-	-	-	-	282	(293)	5	(5)	287	(298)
Cargill Limited	18	(19)	62	(63)	31	(33)	3	(3)	114	(118)
Manitoba Pool Elevators	150	(154)	-	-	-	-	-	-	150	(154)
Parrish & Heimbecker, Limited	2	(2)	15	(15)	21	(25)	-	-	38	(42)
Paterson & Sons Limited, N.M.	27	(27)	26	(27)	1	(1)	-	-	54	(55)
Pioneer Grain Company, Limited	8	(9)	153	(159)	48	(51)	1	(1)	210	(220)
Saskatchewan Wheat Pool	-	-	507	(524)	-	-	-	-	507	(524)
United Grain Growers Limited	69	(70)	124	(124)	114	(121)	2	(3)	309	(318)
Other Licensed Companies/ Autres compagnies agréées	5	(8)	4	(4)	7	(13)	-	-	16	(25)
TOTAL	279	(289)	891	(916)	504	(537)	11	(12)	1 685	(1 754)

NOTE: In most instances where a grain company operates two or more primary elevators at one location, the operations have been combined under a single manager. This has been aided by the trading of elevators between companies. As a result of a move towards greater economy and efficiency, the 1,754 elevators individually licensed as at February 1, 1988 reflect 1,685 'operating units'. The above table indicates this pattern, according to the major companies. The bracketed figures indicate the licensed elevators. It should be recognized that this statement reflects a constantly changing situation and is based upon the latest available data.

NOTA: Dans la plupart des cas, lorsqu'une compagnie céréalière exploite deux silos primaires ou plus au même endroit, les exploitations ont été combinées et relèvent d'un seul directeur. L'échange de silos entre compagnies a favorisé cette politique. En vue d'accroitre les avantages économiques et l'efficacité des opérations, les 1,754 silos agréés au 1er février 1988 représentent seulement 1,685 'unités d'exploitation'. Le tableau ci-dessus indique cette tendance pour les compagnies principales. Les chiffres entre parenthèses indiquent les silos agréés. Il faut se rappeler qu'il s'agit d'une situation qui évolue sans cesse et qui est fondée sur les plus récentes données disponibles.

TABLE/ TABLEAU 8

TRANSFER ELEVATOR TERMS AND CONDITIONS/ MODALITES DES PERMIS DE SILOS DE TRANSBORDEMENT

Licensee/ Titulaire	Section of Act/ Article De La Loi	Terms of Exemption/ Modalites d'Exemption
ADM. Agri-Industries Ltd.	57(1)	a) Booking Arrangements b) Order of Presentation c) Allocation of Space d) Foreign Grain
Bunge of Canada Ltd./Bunge Du Canada Ltée - Quebec City	57	a) Booking Arrangements b) Order of Presentation c) Allocation of Space d) Foreign Grain e) Inspection of Corn Shipments
Canada Ports Corporation - Prescott	57(1)	Order of Receipt of Grain
Canadian National Railway - Midland (Tiffin)	57(1)	Foreign Grain
Cargill Limited - Baie Comeau	57	Inspection of Corn Shipments
Collingwood Terminals - Collingwood	57(1)	Foreign Grain
Goderich Elevators Limited - Goderich No. 1	57(1)	Foreign Grain
Goderich Elevators Limited - Goderich No. 2	57(1)	Foreign Grain
Great Lakes Elevator Company Limited - Owen Sound	57(1)	Foreign Grain
Halifax Port Corporation - Halifax	57(1)	-
Les Silos Port Cartier, A Joint Venture Between Louis Dreyfus Canada Ltd. and Range Grain Company Limited - Port Cartier	57(1)	Inspection of Corn Shipments
Maple Leaf Mills Limited - Midland	57(1)	Foreign Grain
Maple Leaf Mills Limited - Port Colborne	57(1)	Foreign Grain
Maple Leaf Mills Limited - Port McNicoll	57(1)	Foreign Grain
Maple Leaf Mills Limited - Sarnia	57(1)	Foreign Grain
Montreal Ports Corporation - Montreal	57	a) Booking Arrangements b) Foreign Grain c) Inspection of Corn Shipments
Ogilvie Mills Ltd.	57(1)	Foreign Grain
Port Colborne Grain Terminal - Division of Goderich Elevators Limited	57(1)	Order of Receipt of Grain
Robin Hood Multifoods Inc. - Port Colborne	57(1)	-
Sorel Elevators Limited - Sorel	57(1)	a) Foreign Grain b) Inspection of Corn Shipments
ULS International Inc. O/A Les Elévateurs Des Trois-Rivières - Trois-Rivières	57(1)	a) Foreign Grain b) Inspection of Corn Shipments

NOTE: Exemptions are effective to July 31, 1988 unless previously revoked by the Commission.

Remarque: Les exemptions sont en vigueur jusqu'au 31 juillet 1988 sauf si elles sont révoquées antérieurement par la Commission.

TABLE/
TABLEAU 9

TERMINAL ELEVATOR TERMS AND CONDITIONS/
MODALITES DES PERMIS DE SILOS TERMINUS

Licensee/ Titulaire	Section of Act/ Article De La Loi	Terms of Exemption/ Modalites d'Exemption
Pioneer Grain Terminal Limited Vancouver, B.C.	57	Booking Arrangements
United Grain Growers Limited "M" Thunder Bay, Ontario	57	Booking Arrangements

NOTE: Exemptions are effective to July 31, 1988 unless previously revoked by the Commission.

Remarque: Les exemptions sont en vigueur jusqu'au 31 juillet 1988 sauf si elles sont révoquées antérieurement par la Commission.

TABLE/
TABLEAU 10A

COMPANIES WHICH HAVE BEEN EXEMPTED FROM THE LICENSING REQUIREMENTS OF THE CANADA GRAIN ACT AND THE CANADA GRAIN REGULATIONS/COMPAGNIES EXEMPTEES DES EXIGENCES POUR LA DELIVRANCE DE PERMIS APPLICABLES EN VERTU DE LA LOI SUR LES GRAINS DU CANADA

Company/Société	Location of Facility Exempted/ Emplacement de la Facilité Exemptée
Alberta Sunflower Seeds Ltd., Bow Island, Alberta	Bow Island, Alberta
Belle Pulses Ltd., Bellevue, Saskatchewan	Bellevue, Saskatchewan
Border Grain Co. Ltd., Gretna, Manitoba	Gretna, Manitoba
Byers Flour Mills Limited, Camrose, Alberta	Camrose, Alberta
Canadian Organic Producers Marketing Co-operative Ltd., Melville, Saskatchewan	Melville, Saskatchewan
Church of Jesus Christ of Latter Day Saints in Canada, Calgary, Alberta	Magrath, Alberta
Conarc Grain, Prince Rupert, B.C.	Prince Rupert, B.C.
Eze-Load Limited, Tisdale, Saskatchewan	Tisdale, Saskatchewan
Fédérée Elevators Ltd., Montreal, Quebec	Montreal, Quebec
Forrest Grain and Storage Ltd., Forrest, Manitoba	Forrest, Manitoba
Hiram Walker Ltd., Walkerville, Ontario	Walkerville, Ontario
Riverdale Grain Ltd., Rivers, Manitoba	Rivers, Manitoba
Rogers Foods (1982) Ltd., Armstrong, B.C.	Armstrong, B.C.
Scheresky, Mr. A., Oxbow, Saskatchewan	Oxbow, Saskatchewan
Western Grain By-Products Ltd., Thunder Bay, Ontario	Thunder Bay, Ontario
Woodstone Foods (1987) Limited, Portage la Prairie, Manitoba	Portage la Prairie, Manitoba
XCan Grain Ltd., Winnipeg, Manitoba	Winnipeg, Manitoba

NOTE: Exemptions are effective to July 31, 1988 unless previously revoked by the Commission.

Remarque: Les exemptions sont en vigueur jusqu'au 31 juillet 1988 sauf si elles sont revoquées antérieurement par la Commission.

TABLE/
TABLEAU 10B

ELEVATORS OF LICENSEES WHICH HAVE BEEN EXEMPTED FROM THE LICENSING REQUIREMENTS OF THE CANADA GRAIN ACT AND THE CANADA GRAIN REGULATIONS/INSTALLATIONS DES TITULAIRES DE PERMIS EXEMPTEES DES EXIGENCES POUR LA DELIVRANCE DE PERMIS APPLICABLES EN VERTU DE LA LOI SUR LES GRAINS DU CANADA AINSI QUE DE SON REGLEMENT

Company/Société	Location of Facility Exempted/ Emplacement de la Facilité Exemptée
Alberta Wheat Pool, Calgary, Alberta	Innisfail, Alberta
Balfour Grain Ltd., Winnipeg, Manitoba	Vita and Winkler, Manitoba
Brett-Young Seeds (Gilbert Plains) Ltd., Gilbert Plains, Manitoba	Gilbert Plains, Manitoba
Canbra Foods Ltd., Lethbridge, Alberta	Blackie, Alberta
Humboldt Flour Mills (A Partnership) Humboldt, Saskatchewan	Burton Lake, Dixon, Humboldt and Peterson, Saskatchewan
Nielsen Grain Ltd., Innisfail, Alberta	Innisfail, Alberta
Palliser Grain Co. Ltd., Calgary, Alberta	Guernsey, Saskatchewan
Parent Seed Farms Ltd., St. Joseph, Manitoba	St. Joseph, Manitoba
Pioneer Grain Company Limited, Winnipeg, Manitoba	Carstairs, Alberta
Sandstra Bros. Transport Ltd., Red Deer, Alberta	Red Deer, Alberta
Tyndall Grain Corp. Ltd., Beausejour, Manitoba	Tyndall, Manitoba

NOTE: Exemptions are effective to July 31, 1988 unless previously revoked by the Commission.

Remarque: Les exemptions sont en vigueur jusqu'au 31 juillet 1988 sauf si elles sont révoquées antérieurement par la Commission.

TABLE/
TABLEAU 11

LICENCES SUSPENDED/PERMIS SUSPENDUS
CROP YEAR 1987-88/CAMPAGNE AGRICOLE 1987-88

Date of Suspension/ Date de la suspension	Kind of License/ Sorte de permis	Location/ Endroit	Company/ Compagnie	Reason/ Raison	Re-instatement date/ Date de rêtablissement
September 9, 1987	Primary	Eastend #3, Saskatchewan	Pioneer Grain Company, Limited	Weighover	September 23, 1987
September 9, 1987	Primary	Govan "A" Saskatchewan	Saskatchewan Wheat Pool	Weighover	September 24, 1987
October 14, 1987	Primary	Lac du Bonnet Manitoba	United Grain Growers Limited	Infestation	November 14, 1987

CHANGES IN LICENCES/MODIFICATIONS AUX PERMIS

August 1, 1987 - February 1, 1988/au 1er août 1987 - au 1er février 1988

(A) LICENCES ISSUED/PERMIS OCTROYÉS

Company/Societé	Point/Endroit	Capacity/ Capacité tonnes
(1) Primary Elevators/Elévateurs primaires		
Alberta Wheat Pool	Valleyview, Alberta	2 100
Continental Grain Company (Canada) Limited	Portage la Prairie, Manitoba	3 230
Nielsen Grain Ltd.	Innisfail, Alberta	2 600
Palliser Grain Co. Ltd.	Kathyrn, Alberta	1 800
Parrish & Heimbecker, Limited	Mossleigh #3, Alberta	2 350
Saskatchewan Wheat Pool	Khedive, Saskatchewan	1 400
Saskatchewan Wheat Pool	Luseland "B", Saskatchewan	7 900
Stow Seed Processors Ltd.	Cardale, Manitoba	3 200
United Grain Growers Limited	Cardston, Alberta	2 590
(2) Process Elevators/Silos de conditionnement		
Alberta Terminals Canola Crushers Ltd.	Sexsmith, Alberta	5 450
B.C. Pea Growers Limited, The	Portage la Prairie, Manitoba	3 700
(3) Transfer Elevators/Silos de transbordement		
ADM Agri-Industries Ltd.	Windsor, Ontario	56 010
(4) Grain Dealers/Négociants en grains		
Mighty Peace Shipping & Transportation Ltd.	Winnipeg, Manitoba	

CHANGES IN LICENCES/MODIFICATIONS AUX PERMIS

August 1, 1987 - February 1, 1988/1er août 1987 - 1er février 1988

(B) LICENCES CANCELLED/PERMIS ANNULES

Company/Societé	Point/Endroit
(1) Primary Elevators/Elevteurs primaires	
Alberta Wheat Pool	Chancellor, Alberta
Alberta Wheat Pool	Enilda, Alberta
Alberta Wheat Pool	Herronton, Alberta
Alberta Wheat Pool	Manyberries, Alberta
Alberta Wheat Pool	McLennan, Alberta
Alberta Wheat Pool	Round Hill #1, Alberta
Alberta Wheat Pool	Tees, Alberta
Alberta Wheat Pool	Travers, Alberta
Cargill Limited	Punnichy, Saskatchewan
Manitoba Pool Elevators	Smithspur, Manitoba
Nielsen Grain Ltd.	Innisfail, Alberta
Parrish & Heimbecker, Limited	Moosehorn, Manitoba
Parrish & Heimbecker, Limited	Warner, Alberta
Saskatchewan Wheat Pool	Arborfield, Saskatchewan
Saskatchewan Wheat Pool	Ardath "A", Saskatchewan
Saskatchewan Wheat Pool	Big Beaver "B", Saskatchewan
Saskatchewan Wheat Pool	Fife Lake, Saskatchewan
Saskatchewan Wheat Pool	Grand Coulee, Saskatchewan
Saskatchewan Wheat Pool	Meyronne "A", Saskatchewan
Saskatchewan Wheat Pool	Prince, Saskatchewan
Saskatchewan Wheat Pool	Sovereign "A", Saskatchewan
Saskatchewan Wheat Pool	Stranraer "A", Saskatchewan
United Grain Growers Limited	Aberdeen "1", Saskatchewan
United Grain Growers Limited	Lavoy, Alberta
United Grain Growers Limited	Rycroft, Alberta
(2) Process Elevators/Silos de conditionnement	
Continental Grain Company (Canada) Limited	Carman, Manitoba

(C) LICENCES TRANSFERRED/PERMIS TRANFÉRÉS

(1) Primary Elevators/Silos primaires

From/De	To/A	Point/Endroit
United Grain Growers Limited	Parrish & Heimbecker, Limited #3	Mossleigh, Alberta

CHANGES IN LICENCES/MODIFICATIONS AUX PERMIS

August 1, 1987 - February 1, 1988/1er août 1987 - 1er février 1988

(D) AMENDMENTS TO LICENCES/MODIFICIATIONS AUX PERMIS

(1) Grain Dealer/Négociants en grains

(i) The grain dealer licence held by Reimer Seeds Ltd., at Winkler, Manitoba was cancelled on November 16, 1987

Le permis de négociant en grains détenu par Reimer Seeds Ltd., à Winkler, (Manitoba) a été annulé le 16 novembre 1987.

(ii) The grain dealer licence held by Bogoch Grain Inc., at Red Deer, Alberta expired on November 30, 1987.

Le permis de négociant en grains détenue par Bogoch Grain Inc., à Red Deer (Alberta) a expiré le 30 novembre 1987.

(iii) Humboldt Flour Mills (1986) Ltd., has changed their names to Humboldt Flour Mills (A Partnership) effective November 1, 1987.

Humboldt Flour Mills (1986) Ltd., a changé son nom à Humboldt Flour Mills (en associatin) au 1er novembre 1987.

2. Process Elevators/Silos conditionnement

(i) The process elevator licence held by James Richardson & Sons Limited O/A Woodstone Foods at Portage la Prairie, Manitoba was cancelled on November 9, 1987.

Le permis pour silo de conditionnement détenu par James Richardson & Sons Limited O/A Woodstone Foods à Portage la Prairie (Manitoba) a été annulé le 9 novembre 1987.

(ii) The process elevator licence held by Harder's Seed Service Ltd., at Plum Coulee, Manitoba expired on November 30, 1987. Effective December 1, 1987 Harder's Seed Service Ltd. is operating as a Grain Dealer.

Le permis pour silo de conditionnement détenu par Harder's Seed Service Ltd., à Plum Coulee (Manitoba) a expiré le 30 novembre 1987. Depuis le 1er décembre 1987, Harder's Seed Service Ltd. opére à titre de négociant en grains.

(iii) The process elevator and grain dealer licences held by NARP Processors Ltd., at Sexsmith, Alberta were cancelled on October 31, 1987. Effective November 1, 1987 the operations have been taken over Alberta Terminals Canola Crushers Ltd.

Les permis pour silo de conditionnement et de négociant en grains détenus par NARP Processors Ltd., à Sexsmith (Alberta) ont été annulés le 31 octobre 1987. Depuis le 1er novembre 1987, Alberta Terminals Canola Crushers Ltd., a pris la suite des opérations.

CHANGES IN LICENCES/MODIFICATIONS AUX PERMIS

August 1, 1987 - February 1, 1988/1er août 1987 - 1er février 1988

3. Primary Elevators/Silos primaires

(i) The primary elevator licence held by Red Deer Grain Inc., at Red Deer, Alberta expired on November 30, 1987. Effective December 1, 1987 Red Deer Grain Inc., is operating as a Process Elevator and Grain Dealer.

Le permis pour silo primaire détenu par Red Deer Grain Inc., à Red Deer (Alberta) a expiré le 30 novembre 1987. Depius le 1er décembre 1987, Red Deer Grain Inc., opére à titre de silo de conditionnement et de négociant en grains.

4. Transfer Elevators/Silos de transbordement

(i) The transfer elevator licence held by United Co-operatives of Ontario and Patrons Elevators Limited at Windsor, Ontario expired on November 30, 1987. Effective December 1, 1987 the operations have been taken over by ADM Agri-Industries Ltd.

Le permis pour silo de transbordement détenu par United Co-operatives of Ontario and Patrons elevators Limited à Windsor (Ontario) a expiré le 30 novembre 1987. Depuis le 1er décembre 1987, ADM Agri-Industries Ltd., a pris la suite des opérations.